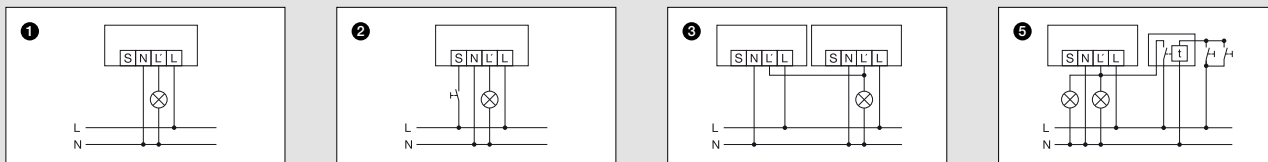
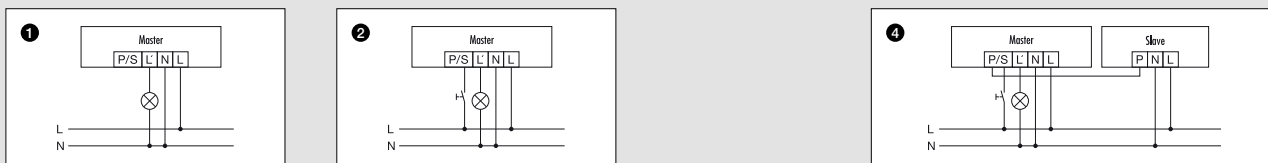


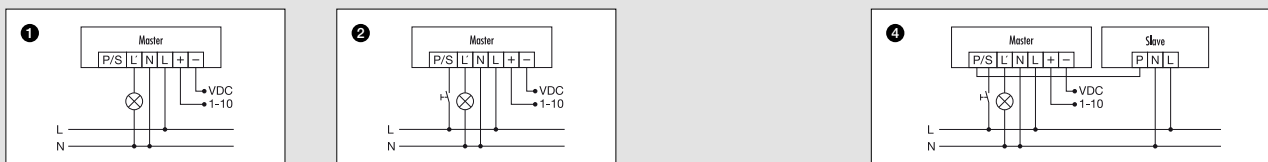
MD-C360i/8 mini, MD-C360i/12 mini



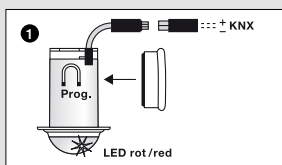
PD-C360i/8 mini, PD-C360i/12 mini



PD-C360i/8 mini DIM, PD-C360i/12 mini DIM



PD-C360i/8 mini KNX, PD-C360i/12 mini KNX



D ERKLÄRUNG SCHALTPLÄNE

- Standardbetrieb
- Standardbetrieb mit zusätzlicher Ansteuerung durch Tester
- Parallelschaltung von max. 8 Bewegungsmeldern.
Parallelschaltung von Präsenzmeldern ist nicht zulässig
- Master-Slave-Schaltung für Präsenzmelder: Es können max. 10 Slavegeräte an ein Mastergerät angeschlossen werden
- Parallelschaltung mit Treppenlichtautomat

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = braun	L = braun	L = braun	L = braun
N = blau	N = blau	N = blau	N = blau
L'⊗ = grau	L'⊗ = grau	L'⊗ = grau	P = schwarz
S = schwarz	S/P = schwarz	S/P = schwarz	
			+ = braun
			- = weiß

GB EXPLANATION OF CIRCUIT DIAGRAMS

- Standard operation
- Standard operation with additional control by means of a button
- Parallel connection of max. 8 motion detectors.
Parallel connection of two or more presence detectors is not possible
- Master/slave connection for presence detectors: a maximum of 10 slave devices can be connected to the master device.
- Parallel connection with automatic stairwell light

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = brown	L = brown	L = brown	L = brown
N = blue	N = blue	N = blue	N = blue
L'⊗ = grey	L'⊗ = grey	L'⊗ = grey	P = black
S = black	S/P = black	S/P = black	
			+ = brown
			- = white

F LEGENDE DES SCHEMAS ELECTRIQUES

- Installation standard
- Installation standard + bouton
- Montage en parallèle de 8 détecteurs de mouvement max.
Les détecteurs de présence ne doivent en aucun cas être branchés en parallèle
- Raccordement maître/esclave de détecteurs de présence : un appareil maître peut être relié à 10 esclaves maximum
- Montage en parallèle avec minuterie d'escalier

Maître = MD	Maître = PD	Maître = PD - DIM	Esclave
L = marron	L = marron	L = marron	L = marron
N = bleu	N = bleu	N = bleu	N = bleu
L'⊗ = gris	L'⊗ = gris	L'⊗ = gris	P = noir
S = noir	S/P = noir	S/P = noir	
			+ = marron
			- = blanc

NL TOELICHTING BIJ SCHAKELSCHEMA'S

- Standardschema
- Standardschema met extra aansturing via drukkaop
- Parallelschakeling van max. 8 bewegingsmelders.
Parallelschakeling van aanwezigheidsmelders is niet toegestaan
- Master-slave-schakeling van aanwezigheidsmelders: Er kunnen max. 10 slave-apparaten op een master-apparaat worden aangesloten
- Parallelschakeling met trappenlichtautomat

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = bruin	L = bruin	L = bruin	L = bruin
N = blauw	N = blauw	N = blauw	N = blauw
L'⊗ = grijs	L'⊗ = grijs	L'⊗ = grijs	P = zwart
S = zwart	S/P = zwart	S/P = zwart	
			+ = bruin
			- = wit

DK FORKLARING TIL LEDNINGSDIAGRAMMER

- Standarddrift
- Standarddrift med ekstra styring ved aftrydere
- Parallellkobling af maksimalt 8 bevægelsesdetektorer.
Parallellkobling af tilstedeværelsesdetektorer er ikke tilladt
- Master-slave-kobling af tilstedeværelsesdetektorer: Der kan maks. tilsluttes 10 slaveenheder til en masterenhed
- Parallellkobling med trappelysautomat

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = brun	L = brun	L = brun	L = brun
N = blå	N = blå	N = blå	N = blå
L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	P = sort
S = sort	S/P = sort	S/P = sort	
			+ = brun
			- = hvid

S FORKLARING TILL KOPPLINGSSCHEMATA

- Standarddrift
- Standarddrift med extra aktivering via en knapp
- Parallellkoppling med max. 8 rörelsedetektorer.
Parallellkoppling med närvarodetektorer är ej tillåtet
- Master-slavedrift för närvarodetektorer: Högst 10 slavenheter kan anslutas till varje masterenhet.
- Parallellkoppling med automatisk trappströmbrytare

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = brun	L = brun	L = brun	L = brun
N = blå	N = blå	N = blå	N = blå
L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	P = svart
S = svart	S/P = svart	S/P = svart	
			+ = brun
			- = vit

FIN KYTKÄTKÄÄVIÖIDEN SELITYS

- Vakiokäyttö
- Vakiokäyttö ja lisäohjauksen tuntoelimellä
- Korok. 8 liikkeilmaisimen riinanäkyntä.
Liisäoioilmaisimen riinanäkyntä ei ole sallittua
- Liisäoioilmaisimen Master-Slave-kytkentä: Korkeintaan 10 Slave-laitetta voidaan liittää yhteen Master-laitteeseen
- Riinanäkyntä porrasvalaistusautomatin kanssa

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = ruskea	L = ruskea	L = ruskea	L = ruskea
N = sininen	N = sininen	N = sininen	N = sininen
L'⊗ = harmaa	L'⊗ = harmaa	L'⊗ = harmaa	P = musta
S = musta	S/P = musta	S/P = musta	
			+ = ruskea
			- = valkoinen

N FORKLARING KOPPLINGSSKJEMER

- Standarddrift
- Standarddrift med ekstra regulering ved hjelp av kontakt
- Parallellkopling av maks. 8 bevegelsesdetektorer.
Parallellkopling av tilstedeværelsesdetektorer er ikke tillatt
- Master/slave-kobling for tilstedeværelsesdetektorer: Der kan koples maks. ti slave-detektorer til en master-detektor
- Parallellkopling med automatisk trappelysning

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = brun	L = brun	L = brun	L = brun
N = blå	N = blå	N = blå	N = blå
L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	L'⊗ = grå	P = svart
S = svart	S/P = svart	S/P = svart	
			+ = brun
			- = hvit

I DESCRIZIONE DELLO SCHEMA ELETTRICO

- Installazione standard
- Installazione standard con comando supplementare mediante tasto
- Collegamento in parallelo fino a un massimo di 8 rilevatori di movimento.
Non è possibile un collegamento in parallelo di rilevatori di presenza
- Commutazione master-slave per rilevatori di presenza: ad ogni master possono essere collegati max. 10 apparecchi slave
- Collegamento in parallelo tramite temporizzatore luce scale

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = marrone	L = marrone	L = marrone	L = marrone
N = blu	N = blu	N = blu	N = blu
L'⊗ = grigio	L'⊗ = grigio	L'⊗ = grigio	P = nero
S = nero	S/P = nero	S/P = nero	
			+ = marrone
			- = bianco

E EXPLICACIÓN DE ESQUEMAS DE CONEXIONES

- Funcionamiento estándar
- Funcionamiento estándar con accionamiento adicional mediante palpador
- Conexión en paralelo de máx. 8 detectores de movimiento.
No se permite la conexión en paralelo de detectores de presencia
- Conexión maestro-esclavo para detectores de presencia: Es posible conectar un máximo de 10 esclavos a un equipo maestro
- Conexión en paralelo con automatismo luminoso de escalera

Maestro = MD	Maestro = PD	Maestro = PD - DIM	Esclavo
L = marrón	L = marrón	L = marrón	L = marrón
N = azul	N = azul	N = azul	N = azul
L'⊗ = gris	L'⊗ = gris	L'⊗ = gris	P = negro
S = negro	S/P = negro	S/P = negro	
			+ = marrón
			- = blanco

P EXPLICAÇÃO ESQUEMAS ELÉTRICOS

- Modo de operação normal
- Modo de operação normal com controlo adicional por meio de um botão de pressão
- Ligação em paralelo de no máx. 8 detectores de movimento.
Uma ligação em paralelo de detectores de presença não é admissível
- Ligação master-slave para detectores de presença: pode ser conectado um máx. de 10 equipamentos slave a um equipamento master
- Ligação em paralelo com automático de escada

Master = MD	Master = PD	Master = PD - DIM	Slave
L = castanho	L = castanho	L = castanho	L = castanho
N = azul	N = azul	N = azul	N = azul
L'⊗ = cinzento	L'⊗ = cinzento	L'⊗ = cinzento	P = preto
S = preto	S/P = preto	S/P = preto	
			+ = castanho
			- = branco